

Distr.
GENERAL

S/1995/497
20 June 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ وموجّهة إلى الأمين العام
من الممثّل الدائم لجمهوريّة إيران الإسلاميّة لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي، أتشرف بإبلاغكم بحوادث الانتهاكات التالية التي ارتكبها العراق
شروط وقف إطلاق النار بين البلدين.

١ - في ١٦ شباط/فبراير ١٩٩٥ الساعة ١٦٠٠ حاول سبعة أفراد من القوات العراقيّة التسلل إلى نقطة
شرطة حدود هلالة الواقعة على الإحداثيين الجغرافيّين 720-200 NC على خريطة هلالة شرقي عمود
الحدود ٣٧ وجنوب نهر تلخب الواقع على الحدود. وقد لاذوا بالفرار في الأراضي العراقيّة عندما ووجهوا
برد فعل من القوات الإيرانية.

٢ - وفي ١٧ شباط/فبراير ١٩٩٥ الساعة ١٩٠٠ شوهدت طائرة عمودية عراقيّة تحطّير بالقرب من
الإحداثيين الجغرافيّين 560-180 TP على خريطة فاو في المنطقة الحرام.

٣ - وفي ٢٠ شباط/فبراير ١٩٩٥ قام أشخاص مسلحون بعبور الحدود والتسلل في أراضي جمهوريّة
إيران الإسلاميّة عند الإحداثيين الجغرافيّين 641-775 NE على خريطة بانه شمال شرق عمود الحدود ٥/٩٩
واشتربوا في نزاع مع بائعين متجمولين لا بتزار أو موال منهم. وأصيب في الحادث بائع متجمول إيراني.

٤ - وفي ٢١ شباط/فبراير بين الساعة ١٤٣٠ و١٠٠٠ شوهدت القوات العراقيّة المرابطة شمال
فكه بالقرب من الإحداثيين الجغرافيّين 390-560 QA على خريطة يابس غرب عمود الحدود ٧٢٢ وهي
مقدمة عدة أبراج عاليّة.

٥ - وفي ٢١ شباط/فبراير ١٩٩٥ الساعة ١٧٠٠ استخدمت قوات عراقيّة مدفعاً رشاشاً آلياً عند
الإحداثيين الجغرافيّين 682-241 NC على خريطة كاني - شيخ جنوب جبل أبو غريب ونقطة حدود أبو
غريب والعمود الحدوسي ١/٣٩ في المنطقة الحرام.

٦ - وفي ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٥ الساعة ١٥٠٠ شوهدت سفينة عراقيّة كتب على جانبها عباره
"شط البصرة" وهي تقوم بدوريّة في أرفاند رود من الشمال إلى الجنوب.

* 9518522 *

- ٧ - في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٥ شوهدت طائرة عراقية تطير باتجاه الشرق فوق فاو.

ونفذوا شاكرین للغاية لو عممت هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) كمال خرازي

السفير

الممثل الدائم
